

るをいへる歟、又かずはかづにて和の義にや。

〔大上膳御名之事〕女房ことば

一さい 御まはり

〔海人藻芥〕内裏仙洞ニハ、一切ノ食物ニ異名ヲ付テ、被召事也、一向不存知者、當座ニ迷惑スベキ者

哉。○中略

御菜ヲバラメグリト云、常ニオマハリト云ハワロシ。○中略

毎日三度ノ供御ハ、御メグリ七種、御汁二種ナリ、御飯ハワリタル強飯ヲ聞召ナリ、

〔貞丈雜記飲食〕一御まはりとも御めぐりとも云は、めしのさいのこと也、又さいといふ字、菜を用
るは誤なり、飴の字を用ゆべし、めしのさいとよむ字なり、然れども俗に通用するは菜の字なり、
菜は野菜の菜也、さいと云は本はそへなり、めしにそへてくふゆへなり、そへといふことをいひ
違てさいとも云也、也、源氏物語、清少納言枕草子等に見たり

〔俚言集覽世〕膳まはり、御所詞に菜をオメグリと云、海人藻芥に見ゆ、俗にオマハリと云、此ハ誤
なりと云り、然ども此膳マハリのまはりはメグリの義にて一意也、

〔梅園日記四〕めぐり

玉勝間椿のまきにいはゆる菜をば昔はあはせといへり、清少納言枕冊子などに見ゆ、又伊勢神
宮の書にまはりとあるは、伊勢の言歟、此國の今も山里人などまはりといふ所あり、又枯野のす
中行事に御廻八種とあり、○圖略按するに伊勢國のみの言に非ず、京及び筑後などにてもま
はりといふとぞ、海人藻芥云、御菜ヲバラメグリト云、常ニオマハリト云ハワロシ、四條流庖丁書云、
タコキリモルベキ事、飯ノ御回ナラバ、如何ニモ薄ク丸ク可切、大上膳御名之事云、女房ことば、さ
い御まはりなどあるにて知べし、扱まはりはめぐりの俗言也、菜を玄かい入るは古畫を見るに、